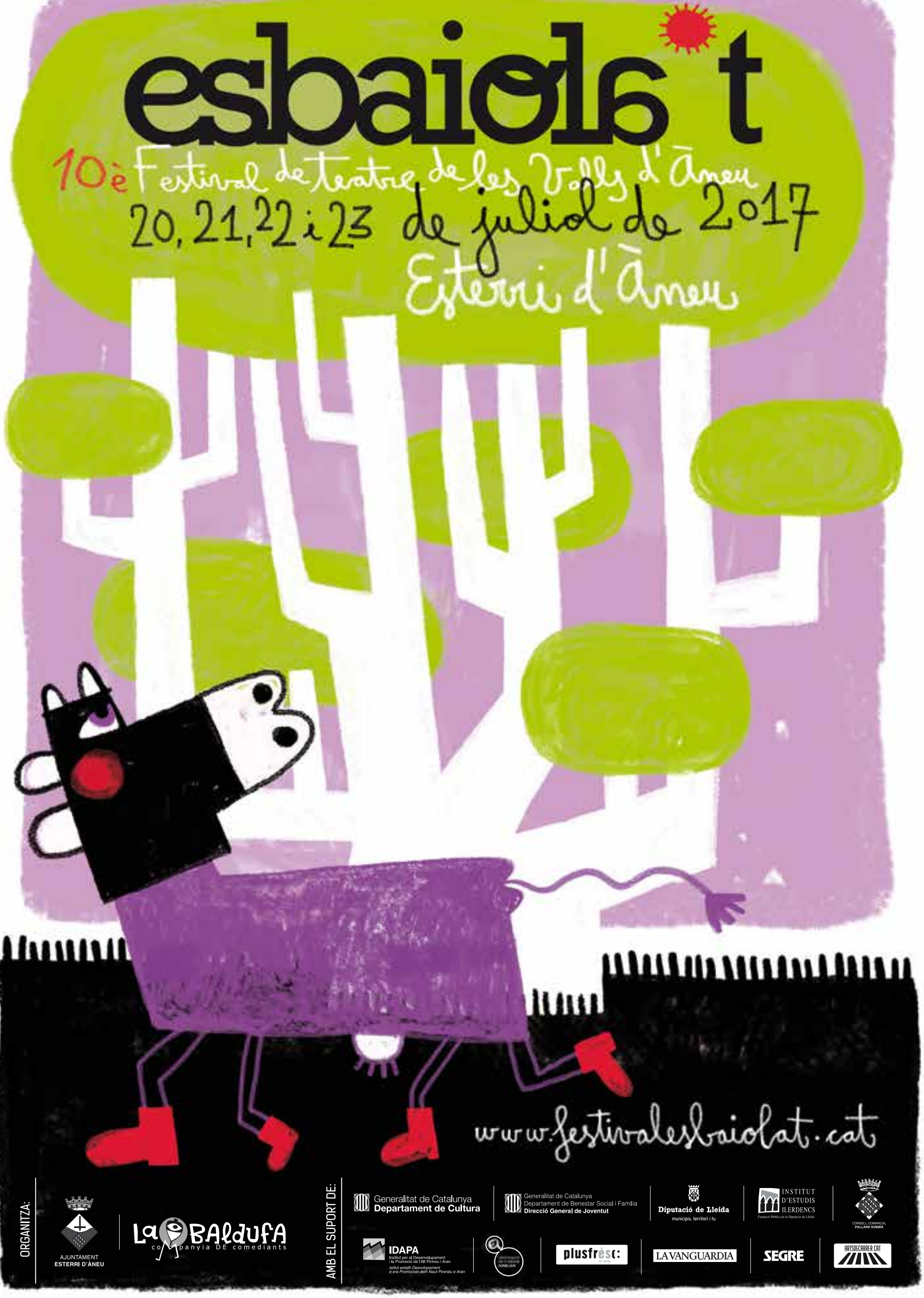
esbaiolat

10è Festival de teatre de les Valls d'Àneu

20, 21, 22 i 23 de juliol de 2017

Esterri d'Àneu



www.festivalesbaiolat.cat

ORGANITZA:

AJUNTAMENT ESTERRI D'ÀNEU

LA BALDUFA companyia DE comediants

AMB EL SUPORT DE:

Generalitat de Catalunya Departament de Cultura

Generalitat de Catalunya Departament de Benestar Social i Família Direcció General de Joventut

Diputació de Lleida municipis, territori i tu

INSTITUT D'ESTUDIS ILERDENCS Fundació Pública de la Diputació de Lleida

CONSELL COMARCAL PALLARS SOBIRÀ

IDAPA Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran
Istitut entath Desvolopament e era Promocion deth Naut Pirenèu e Aran

plusfresc

LA VANGUARDIA

SEGRE

ARTSDECARRER.CAT

imprès a Lleida ▶ DL L 871-2017 | Ilustració: Carles Pijuan / maquetació: 78estudiplural.com

. DIJOUS 20 .

TARDA

17.00 h a 20.00 h — C
. Automaquillatge *TP*
. La platgeta del festival *TP*
. Nautilus *CARRUSSEL, 1-5 ANYS*
La Baldufa

18.00 h *TP* — C
Xocolatada

18.30 h 60' *TP* — C
Zeppelin
La Baldufa

19.30 h 45' *TITELLES, +4 ANYS* — T
A taula
Peus de porc
A: 3€ T: 4€

19.45 h 40' *PALLASSA, +6 ANYS* — F
Suite
Pepa Plana
A: 3€ T: 4€

NIT

21.00 h 50' *TEATRE, +8 ANYS* — T
Mon pare és un ogre
La Baldufa
A: 3,75€ T: 5€

21.30 h 180' *INSTAL·LACIÓ, TP* — Q
Holograme
Maquinitas

23.00 h 60' *PALLASSO, +6 ANYS* — F
Nàufrags
La Industrial Teatrera
A: 4,50€ T: 6€

. DIVENDRES 21 .

MATÍ

11.00 h a 14.00 h — R, C
. Sr. Tonet *JOCS, +6 ANYS*
Tombs Creatius
. Nautilus *CARRUSSEL, 1-5 ANYS*
La Baldufa
. Espai de joc lliure *0-8 ANYS*
El Pájaro carpintero
. Automaquillatge *TP*
. La platgeta del festival *TP*

11.00 h 75' *TALLER DE DANSA, 3-6 ANYS* — S
No dansis sol
Marta Casals
A: 2,25€ T: 3€

11.00 h 120' *TALLER, +2 ANYS* — E
Taller de capgrossos
A: 2,25€ T: 3€

TARDA

17.00 h a 20.00 h — R, C
. Sr. Tonet *JOCS, +6 ANYS*
Tombs Creatius
. Nautilus *CARRUSSEL, 1-5 ANYS*
La Baldufa
. Espai de joc lliure *0-8 ANYS*
El Pájaro carpintero
. Automaquillatge *TP*
. La platgeta del festival *TP*

17.00 h 60' *TALLER, 6-18 MESOS* — M3
Taller estimulació musical
Totsona
A: 2,25€ T: 3€

18.00 h 60' *CERCAVILA, TP* — C
Cercavila de Capgrossos
Peta Canyes i Kina Creu

19.00 h 60' *TALLER, +6 ANYS* — C
Esvacola't
Caravana Xisqueta
A: 2,25€ T: 3€

19.00 h 45' *TITELLES, +4 ANYS* — T
A taula
Peus de porc
A: 3€ T: 4€

19.15 h 40' *PALLASSA, +6 ANYS* — F
Suite
Pepa Plana
A: 3€ T: 4€

20.00 h 50' *CIRC, +6 ANYS* — P
Alone
Cia. Sebas
A: 3,75€ T: 5€

20.00 h 20' *TITELLES, +8 ANYS* — S
Dans l'atelier
Tof Théâtre
A: 3€ T: 4€

NIT

21.00 h 15' *CABARET PAGÈS, TP* — M1
Esperanceta tal com raja
Noemí Busquets

21.00 h 50' *TEATRE, +8 ANYS* — T
Mon pare és un ogre
La Baldufa
A: 3,75€ T: 5€

21.00 h 20' *TITELLES, +8 ANYS* — S
Dans l'atelier
Tof Théâtre
A: 3€ T: 4€

21.30 h 180' *INSTAL·LACIÓ, TP* — Q
Holograme
Maquinitas

22.00 h 20' *TITELLES, +8 ANYS* — S
Dans l'atelier
Tof Théâtre
A: 3€ T: 4€

23.00 h 75' *PALLASSO I MÚSICA, +6 ANYS* — F
Marabunta
Guillem Albà & La Marabunta
A: 4,5€ T: 6€

. DISSABTE 22 .

MATÍ

10.45 h 60' *TALLER, +3 ANYS* — M2
Dibuixem un somni
Com un llum
A: 2,25€ T: 3€

10.45 h 60' *TALLER, +6 ANYS* — C
Esvacola't
Caravana Xisqueta
A: 2,25€ T: 3€

11.00 h a 14.00 h — R, C
. Sr. Tonet *JOCS, +6 ANYS*
Tombs Creatius
. Nautilus *CARRUSSEL, 1-5 ANYS*
La Baldufa
. Espai de joc lliure *0-8 ANYS*
El Pájaro carpintero
. La gran molècula *TALLERS, +4 ANYS*
Tallers Solaç
. Automaquillatge *TP*
. La platgeta del festival *TP*

11.00 h 30' *DANSA, 1-5 ANYS* — J
Un dia
Roseland Musical
A: 3€ T: 4€

11.00 h 30' *DANSA, TP* — CM
Cercavila
Bastoners de les Valls d'Àneu i Kina Creu

11.45 h 75' *TALLER DE DANSA, 3-6 ANYS* — S
No dansis sol
Marta Casals
A: 2,25€ T: 3€

12.00 h 15' *CABARET PAGÈS, TP* — M1
Esperanceta tal com raja
Noemí Busquets

12.00 h 60' *TEATRE, +6 ANYS* — T
Landscape
La Petiestable 12
A: 3€ T: 4€

12.30 h 40' *CIRC, +6 ANYS* — Pc
Llenties i Marabú
Escarlata Circus
A: 3€ T: 4€

13.00 h 30' *MÚSICA, TP* — CM
Music on Cycles
La Dinamo

TARDA

16.30 h 60' *TALLER, 18-36 MESOS* — M3
Taller estimulació musical
Totsona
A: 2,25€ T: 3€

16.45 h 60' *TALLER, +3 ANYS* — M2
Dibuixem un somni
Com un llum
A: 2,25€ T: 3€

16.45 h 60' *TALLER, +6 ANYS* — C
Esvacola't
Caravana Xisqueta
A: 2,25€ T: 3€

17.00 h a 20.00 h — R, C
. Sr. Tonet *JOCS, +6 ANYS*
Tombs Creatius
. Nautilus *CARRUSSEL, 1-5 ANYS*
La Baldufa
. Espai de joc lliure *0-8 ANYS*
El Pájaro carpintero
. Es busquen grumets *TALLERS, +4 ANYS*
Tallers Solaç
. Automaquillatge *TP*
. La platgeta del festival *TP*

17.45 h 30' *DANSA, 1-5 ANYS* — J
Un dia
Roseland Musical
A: 3€ T: 4€

18.00 h 30' *MÚSICA, TP* — CM
Music on Cycles
La Dinamo

18.00 h 45' *TITELLES, +4 ANYS* — T
A taula
Peus de porc
A: 3€ T: 4€

18.00 h 40' *PALLASSA, +6 ANYS* — F
Suite
Pepa Plana
A: 3€ T: 4€

18.30 h 60' *TALLER, 6-18 MESOS* — M3
Taller estimulació musical
Totsona
A: 2,25€ T: 3€

19.00 h 30' *CERCAVILA, TP* — CM
Batucada
Kina Creu

19.00 h 40' *CIRC, +6 ANYS* — Pc
Llenties i Marabú
Escarlata Circus
A: 3€ T: 4€

19.00 h 60' *TALLER, +3 ANYS* — M2
Dibuixem un somni
Com un llum
A: 2,25€ T: 3€

19.00 h 60' *TALLER, +6 ANYS* — C
Esvacola't
Caravana Xisqueta
A: 2,25€ T: 3€

19.15 h 30' *DANSA, 1-5 ANYS* — J
Un dia
Roseland Musical
A: 3€ T: 4€

20.00 h 15' *CABARET PAGÈS, TP* — M1
Esperanceta tal com raja
Noemí Busquets

20.15 h 40' *CIRC, +5 ANYS* — P
Les butors
Cirque Hirsute
A: 3,75€ T: 5€

20.15 h 20' *TITELLES, +8 ANYS* — S
Dans l'atelier
Tof Théâtre
A: 3€ T: 4€

20.30 h 30' *MÚSICA, TP* — CM
Music on Cycles
La Dinamo

NIT

21.15 h 20' *TITELLES, +8 ANYS* — S
Dans l'atelier
Tof Théâtre
A: 3€ T: 4€

21.15 h 60' *TEATRE, +6 ANYS* — T
Landscape
La Petiestable 12
A: 3€ T: 4€

21.30 h 180' *INSTAL·LACIÓ, TP* — Q
Holograme
Maquinitas

22.15 h 20' *TITELLES, +8 ANYS* — S
Dans l'atelier
Tof Théâtre
A: 3€ T: 4€

22.00 h 30' *CORREFOC, TP* — F
Correfoc
Diables de les Valls d'Àneu

23.00 h 60' *CIRC, +6 ANYS* — F
inTarsi
Circ eia
A: 4,5€ T: 6€

. DIUMENGE 23 .

MATÍ

10.45 h 75' *TALLER DE DANSA, 3-6 ANYS* — S
No dansis sol
Marta Casals
A: 2,25€ T: 3€

11.00 h a 14.00 h — R, C
. Sr. Tonet *JOCS, +6 ANYS*
Tombs Creatius
. Nautilus *CARRUSSEL, 1-5 ANYS*
La Baldufa
. Espai de joc lliure *0-8 ANYS*
El Pájaro carpintero
. La gran molècula *TALLERS, +4 ANYS*
Tallers Solaç
. Automaquillatge *TP*
. La platgeta del festival *TP*

11.00 h 60' *TALLER, +3 ANYS* — M2
Dibuixem un somni
Com un llum
A: 2,25€ T: 3€

11.00 h 60' *TALLER, 6-18 MESOS* — M3
Taller estimulació musical
Totsona
A: 2,25€ T: 3€

11.00 h 40' *CIRC, +6 ANYS* — Pc
Llenties i Marabú
Escarlata Circus
A: 3€ T: 4€

11.00 h 180' *TALLER, +6 ANYS* — E
Super Piafs (taller)
Compagnie S
A: 2,25€ T: 3€

11.00 h 30' *TEATRE, +8 ANYS* — L
Laberint de miracles
Xants
A: 4,50€ T: 5€

11.00 h 30' *DANSA, TP* — CM
Cercavila
Bastoners de les Valls dÀneu i Kina Creu

11.30 h 30' *TEATRE, +8 ANYS* — L
Laberint de miracles
Xants
A: 4,50€ T: 5€

12.00 h 30' *TEATRE, +8 ANYS* — L
Laberint de miracles
Xants
A: 4,50€ T: 5€

12.15 h 60' *TALLER, +6 ANYS* — C
Esvacola't
Caravana Xisqueta
A: 2,25€ T: 3€

12.15 h 60' *TITELLES,+5 ANYS* — T
L'home cigonya
Titiriteros de Binéfar
A: 3,75€ T: 5€

12.30 h 30' *TEATRE, +8 ANYS* — L
Laberint de miracles
Xants
A: 4,50€ T: 5€

12.30 h 30' *DANSA, 1-5 ANYS* — J
Un dia
Roseland Musical
A: 3€ T: 4€

13.00 h 45' *TEATRE DE CARRER, TP* — CM
Super Piafs (actuació)
Compagnie S

TARDA

17.00 h a 20.00 h — R, C
. Sr. Tonet *JOCS, +6 ANYS*
Tombs Creatius
. Nautilus *CARRUSSEL, 1-5 ANYS*
La Baldufa
. Espai de joc lliure *0-8 ANYS*
El Pájaro carpintero
. Es busquen grumets *TALLERS, +4 ANYS*
Tallers Solaç
. Automaquillatge *TP*
. La platgeta del festival *TP*

17.00 h 60' *TALLER, 18-36 MESOS* — M3
Taller estimulació musical
Totsona
A: 2,25€ T: 3€

17.00 h 60' *TALLER, +3 ANYS* — M2
Dibuixem un somni
Com un llum
A: 2,25€ T: 3€

17.00 h 60' *TALLER, +6 ANYS* — C
Esvacola't
Caravana Xisqueta
A: 2,25€ T: 3€

17.00 h 180' *TALLER, +6 ANYS* — E
Super Piafs (taller)
Compagnie S
A: 2,25€ T: 3€

17.00 h 45' *TITELLES, +4 ANYS* — T
A taula
Peus de porc
A: 3€ T: 4€

18.00 h 40' *PALLASSA, +6 ANYS* — F
Suite
Pepa Plana
A: 3€ T: 4€

18.00 h 30' *MÚSICA, TP* — CM
Batucada
Kina Creu

18.15 h 30' *DANSA, 1-5 ANYS* — J
Un dia
Roseland Musical
A: 3€ T: 4€

18.30 h 15' *CABARET PAGÈS, TP* — M1
Esperanceta tal com raja
Noemí Busquets

19.00 h 60' *TITELLES,+5 ANYS* — T
L'home cigonya
Titiriteros de Binéfar
A: 3,75€ T: 5€

19.00 h 40' *CIRC, +6 ANYS* — Pc
Llenties i Marabú
Escarlata Circus
A: 3€ T: 4€

19.00 h 45' *TEATRE DE CARRER, TP* — CM
Super Piafs (actuació)
Compagnie S

20.00 h 40' *CIRC, +5 ANYS* — P
Les butors
Cirque Hirsute
A: 3,75€ T: 5€

INFORMACIÓ IMPORTANT

esbaiola't

PER ALS ESPECTADORS

Cada espectacle marcat amb un preu tindrà la seva pròpia entrada, que caldrà comprar de manera anticipada a través del web del festival o a la taquilla durant l'Esbaiola't. Les entrades anticipades són un 25% més barates.

Us recomanem que escolliu els espectacles en funció de les edats recomanades.

L'entrada dóna dret a accedir a l'espai, però les localitats no estan numerades, per tant, es recomana arribar amb temps als espectacles per poder escollir seient. S'obriran portes uns 15 minuts abans de l'inici dels espectacles. L'accés als espais es farà per ordre d'arribada.

Una part de les localitats són a terra, espai pensat principalment per a nens i nenes. Les persones amb mobilitat reduïda tindran prioritat per a seure a les cadires. Si teniu necessitats especials, feu-ho saber a l'entrada de l'espai abans que s'obrin les portes al públic. Se us reservarà l'espai adient a les vostres necessitats.

Quan es fa cua per accedir a un espai d'actuació, cada persona pot reservar el lloc de fins a quatre persones, però per a poder entrar-hi hauran de ser-hi totes les persones.

Una vegada dins de l'espai, no es podran reservar seients.

En cas de pluja, la majoria dels espectacles es realitzaran en espais coberts, com: Poliesportiu (T), Firal (F), Informació (i),... Seguiu les indicacions que donarem al punt d'Informació (i), als mateixos espais afectats per la pluja, al Facebook i al Twitter.

En cas que un espectacle se suspengui, es retornarà el preu de l'entrada a la taquilla, prèvia presentació de l'entrada adquirida.

L'organització es reserva el dret de fer canvis de darrera hora en la programació i els horaris de l'Esbaiola't 2017.

Els nens i nenes sempre han d'anar acompanyats d'un adult, excepte quan s'indiqui el contrari.

Els pares que portin els nens petits amb cotxets, hauran de deixar-los a les entrades de cada espai, per a no entorpir el visionat dels espectacles als altres espectadors. *L'organització de l'Esbaiola't no assumirà la vigilància dels cotxets.*

No està permès l'ús dels telèfons mòbils durant els espectacles. Preguem que els desconnecteu.

Durant els espectacles, no es poden fer fotografies amb flaix ni gravacions de vídeo.

Si fem una bona acollida dels artistes, i mostrem respecte cap a la seva feina, de segur que ens retornaran tot el que rebin de nosaltres.

Respecteu l'entorn singular de les Valls d'Àneu, així com les altres persones que també volen gaudir del festival.

Durant l'Esbaiola't estigues connectat en tot moment

www.festivalesbaiolat.cat

Especialistes en Viatges d'Estudiants

AssuaReceptiuTurístic

TEL 973620668 · www.assuaviatges.com · PALLARS SOBIRÀ · GC1343

Receptiu Assua Viatges

ROCROI www.rocroi.com

CIMS AVENTURA

ara lleida

Diputació de Lleida Patronat de Turisme

CATALUNYA

Afiliat Agència Catalana de Turisme

NOU CÀMPING BUNGALOWS

AIGÜESTORTES Càmping Resort

www.noucamping.com
La Guingueta d'Àneu - Tel. 973626261

www.aiguestortescampingresort.com
Esterri d'Àneu - Tel. 973626263

CATALUNYA

Natura i Muntanya en Família

Els teus càmpings familiars a les Valls d'Àneu

Fonda Agustí

★★

ESTERRI D'ÀNEU

des del segle XIX

UNA FONDA DE CARÀCTER FAMILIAR,
DE LES MÉS ANTIGUES DE LES VALLS D'ÀNEU

www.fonda-agusti.cat
973 62 60 34

CAFÈ-BAR
Els Cremalls

C/ Major, 39. Esterri d'Àneu. Tel. 973 626 062

a partir de 2 nits, allotjament nens gratuït (fins 11 anys)

LA MORERA
hotel

Avda. Port de la Bonaigua, 11
25587 VALÈNCIA D'ÀNEU
Tel: 973 62 61 24
info@hotel-lamorera.com
www.hotel-lamorera.com
lamorerahotel.wordpress.com

RESTAURANT/CAFETERIA
TARRADO

US DESITGEM UN BON ESBAIOLA'T!

C/ Major, 36
Esterri d'Àneu
Tel. 973 626 109

Hotel - Restaurant
Els Puis

Av. Doctor Morelló, 13
Tel. 973 62 61 60 / 649 96 07 15
elspuis@gmail.com
ESTERRI D'ÀNEU

HOTEL ROYA

T. 973 624 040
Ctra. Sant Maurici, 1
25597 Espot (Lleida)
hotelroya@hotelroya.net

Braseria
l'Esquella

C. del Camp, 23 (davant ecomuseu)
Tel. 973 626 594
ESTERRI D'ÀNEU

PiscinEs Esterri

T. 699 461 593
xikesterri@yahoo.es

Vermouts - Entrepans - Pizzes - Hamburgueses -
Plats Combinats - Amanides - Paelles per encàrrec

ANTIGA CASA
TENDENOU

pintxos
taules
d'embotits
de formatges
el millor vermut
del Pirineu!

ESTERRI D'ÀNEU
c. major, 25
T. 973 626 047

BAQUEIRA BERET
edif. cap d'aran s/n
T. 973 645 939

CAFETERIA cC
COSTA

Tapes fredes i calentes,
taules, amanides,
racions de plats típics,
torrades, entrepans,
peix i marisc, truites al
gust i ous.

Apartaments per llogar

Carrer Major, 14 (25580 Esterri d'Àneu) Tel. 973 626 061
www.cafeteriacosta.com

INSTAL·LACIÓ / TOTS PÚBLICS

C

ESPAI: **LA CLOSA**

LA PLATGETA DEL FESTIVAL

Una immensa platja al bell mig del Pirineu, amb para-sols de colors, pales, galledes i unes magnífiques excavadores. Hi podreu jugar i fer-hi les mil i una construccions de sorra amb imaginació i destresa, això sí, amb aigua dolça i sense petxines ni algues marines.

GRATUÏT

. DJ 20 .
17.00h - 20.00h

. DV 21 .
. DS 22 .
. DG 23 .
11.00h - 14.00h
17.00h - 20.00h

AUTOMAQUILLATGE / TOTS PÚBLICS

C

ESPAI: **LA CLOSA**

AUTO-MAQUILLATGE

Aquest any, que el festival celebra les 10 edicions, no hi poden faltar els originals Spidermans, ratetes, papallones, pirates i prínceps que ens visiten cada any!

Que corrin les pintures!

GRATUÏT

. DJ 20 .
17.00h - 20.00h

. DV 21 .
. DS 22 .
. DG 23 .
11.00h - 14.00h
17.00h - 20.00h

INSTAL·LACIÓ / 1-5 ANYS

C

ESPAI: **LA CLOSA**

NAUTILUS

CIA LA BALDUFA
(Catalunya)

Un carrusel ecològic en què els més petits de la família podran cavalcar sobre dofins, cavallets de mar, taurons, balenes i pops. Tot mogut per la força dels pares que hauran de pedalar per a fer les 20.000 voltes d'aventura submarina.

Autor: La Baldufa. Animador: Antonio Cardeña. Disseny i Imatge: Carles Pijuan.

www.labaldufateatre.com

GRATUÏT

. DJ 20 .
17.00h - 20.00h

. DV 21 .
. DS 22 .
. DG 23 .
11.00h - 14.00h
17.00h - 20.00h

TEATRE DE CARRER / TOTS PÚBLICS / 60 MIN.

C

ESPAI: **LA CLOSA**

Un any més, la xocolatada dóna el tret de sortida a l'Esbaiola't! ! I es que no podem prescindir d'aquesta dosi d'energia tan deliciosa.

INAUGURACIÓ FESTIVAL

XOCOLATADA

. DJ 20 .
18.00h

ZEPPELIN

CIA LA BALDUFA
(Catalunya)

Monsieur Bocamoll, Marcello l'Inventor mecànic i Ursus el valent Pilot acròbata, ens porten amb el seu Zeppelin a la fabulosa era dels pioners aeris de principis del segle XX.

Autor i direcció: La Baldufa. Disseny: Carles Pijuan. Construcció: Xevi Planas, Ultra Màgic, La Baldufa. Vestuari: Teresa Ortega. Actors: Enric Blasi, Emiliano Pardo i Carles Pijuan.

www.labaldufateatre.com

GRATUÏT

. DJ 20 .
18.30h

TITELLES / + 4 ANYS / 45 MIN.

T

ESPAI: **TEATRE**

A TAULA!

PEUS DE PORC
(Catalunya)

Un ogre coix i famolenc esta preparant un trist sopar a base de verdures quan arriba un nen en busca de refugi. L'alegria de l'Ogre és infinita.

Però el nen té fred, gana, singlot, son... i l'Ogre, que no pot menjar-se un nen fred i famolenc, l'escalfa, l'alimenta, l'abraça..

Idea original: Jordi Farrés, Xesco Quadras. Director: Jordi Farrés. Titellaire: Xesco Quadras. Tècnic: Gerard Tubau, Pepe Seguí. Producció, adaptació i gravació musical: Pepe Seguí. Construcció titelles: Cía. Anita Maravillas, Jordi Farrés. Construcció escenografia: Gerard Tubau, Xesco Quadras. Il·lustracions: Olga Molina, Berta Peiró. Disseny de llums: Óscar de Paz. Vestuari: Iluminada Sancho. Producció: Associació d'Espectacles Oixque.

www.peusdeporc.cat

3,00€ ANTICIPADA

4,00€ TAQUILLA

. DJ 20 .
19.30h

. DV 21 .
19.00h

. DS 22 .
18.00h

. DG 23 .
17.00h

posadadaneu bed & breakfast

OFERTA ESBAIOLA'T ALLOTJAMENT NENS GRATIS
COMPARTINT HABITACIÓ AMB 2 ADULTS

c. València, 5 (25580 Esterri d'Àneu) tel. **973 626 401** reserves@posadadaneu.com / www.posadadaneu.com

SHERRY LOVER

C/ Camp, 8 / Esterri d'Àneu (Pallars Sobirà) /
973 62 64 13
Sherryburger & Bar

Pensió la Creu**

.TAPES.
.ENTREPANS.
.PIZZES.

c. major, 3
Esterri d'Àneu
T. 973 626 437
www.pensiolacreu.com

Hotel Bruna
Restaurant Cafeteria

Habitacions amb bany,
calefacció i TV

Carrer Major, 71
Tel. ***973 62 63 36***
Fax 973 62 61 68
25580 ESTERRI D'ÀNEU
www.hotelbruna.cat
immabruna@gmail.com

CASTELLARNAU
•RESTAURANT•
HOTEL***

Us esperem a tota la família
a l'Hotel Restaurant Castellarnau,
per gaudir del romànic i la natura a Escaló,
vila medieval, porta de la Vall d'Àneu

Av. Brugal, 1 (Escaló)
T.973 622 063
www.hotelcastellarnau.com
info@hotelcastellarnau.com

Restaurant
Juquim
Cuina autòctona de l'alt Àneu

Tel. ***973 62 40 09***
Plaça Sant Martí, s/n. 25597 Espot (Lleida)

Coaliment
esterri d'àneu
Av. Joaquim Morello, 9

CASA RURAL FELIP

Turisme Rural, Habitacions
i Apartaments!

C. De la Torre, 2 / 25597 - Espot (Lleida)
Tel. 973 624 093

www.casafelip.com

ESTERRI D'ÀNEU
957
GASTROBAR

C/ MAJOR, 33
25580 ESTERRI D'ÀNEU
973 62 65 45
www.957gastrobar.com

PASTISSERIA
LA LIONESA
DES DE 1857
Probablement
les millors
galetes
del món.

PALLASSA / + 6 ANYS / 40 MIN. (F) ESPAI: **FIRAL**

SUITE

CIA. PEPA PLANA
(Catalunya)

Una persona singular, dolça i una mica excèntrica, potser amb un "click" més enllà, una de tantes, viu la soledat enmig de la multitud. No sabem d'on ve però diries que ve de lluny, ni on va, però diries que no hi ha destí. Qualsevol parada és la seva habitació d'hotel.

Entra a poc a poc, s'instal·la al gran cercle. Només vol que ens la mirem, ser vista, que ens l'estimem.

Pallassa: Pepa Plana. Idea Original: Pepa Plana. Mirada exterior: Leandre Ribera. Vestuari: Rosa Solé. Música: Lluís Cartes. Attrezzo: Oriol Blanchar. Fotografia: Roser Arques. Producció: La Vaca Flaca.

www.pepaplana.cat

3,00€ ANTICIPADA

4,00€ TAQUILLA

. DJ 20 .
19.45h
. DV 21 .
19.15h
. DS 22 .
. DG 23 .
18.00h

TEATRE / + 8 ANYS / 50 MIN. (T) ESPAI: **TEATRE**

MON PARE ÉS UN OGRE

CIA. LA BALDUFA
(Catalunya)

"De petit, tothom em deia que el meu pare era un Ogre, i potser era cert, perquè mai ningú ha vist un Ogre, i jo tampoc vaig veure mai el meu pare."

Mon Pare és un Ogre és un espectacle que ens parla sobre el bé i el mal, sobre la maldat dels bons i la bondat dels dolents, el càstig, la culpa, la solidaritat, la justícia. Un viatge al país dels Ogres, un cant a l'esperança.

Autors: Jokin Oregi i La Baldufa: Enric Blasi, Emiliano Pardo i Carles Pijuan. Direcció: Jokin Oregi. Música: Óscar Roig. Disseny de llums: Miki Arbizu. Disseny escenogràfic i de vestuari: Carles Pijuan.

www.labaldufateatre.com

Venda d'entrades a la taquilla del festival. A partir de les 20.30h, venda d'entrades al mateix espai d'actuació, si encara en queden.

3,75€ ANTICIPADA

5,00€ TAQUILLA

. DJ 20 .
21.00h
. DV 21 .
21.00h

PALLASSO / + 6 ANYS / 60 MIN. (F) ESPAI: **FIRAL**

NÀUFRAGS

LA INDUSTRIAL TEATRERA
(Catalunya)

Nàufrags que arriben, que es troben, que juguen, que busquen...
Dos nàufrags que potser deixen la seva llavor per allà on passen, i potser se n'enduen d'altres que van transformant les seves vides. Un homenatge a tots els viatgers que alguna vegada es van sentir nàufrags. Una picada d'ullet als naufragis quotidians des de l'humor i la fragilitat.

Direcció: Jordi Purtí i Mamen Olías. Clowns: Jaume Navarro i Mamen Olías o Cristina Soler. Vestuari: Rosa Soler. Il·luminació : Aleix Ramisa. Escenografia: Jordà Ferrer (Antigua i Barbuda) / Xesca Salvà.

www.industrialteatrera.com

Venda d'entrades a la taquilla del festival. A partir de les 22.30h, venda d'entrades al mateix espai d'actuació, si encara en queden.

4,50€ ANTICIPADA

6,00€ TAQUILLA

. DJ 20 .
23.00h

JOCS / 0-8 ANYS (C) ESPAI: **LA CLOSA**

ESPAI DE JOC LLIURE

EL PÁJARO CARPINTERO
(Catalunya)

Espai d'experimentació i joc lliure. Una instal·lació de jocs de fusta fets a mà per a estimular la creativitat, el pensament divergent i la resolució de problemes que sorgeixen en el pensament creatiu.

Idea, creació i artesà: Àlex Rigol

alexrigol.wixsite.com/elpajarocarpintero

GRATUÏT

. DV 21 .
. DS 22 .
. DG 23 .
11.00h - 14.00h
17.00h - 20.00h

JOCS / + 6 ANYS (R) ESPAI: **PASSEIG RIU**

SR. TONET

TOMBS CREATIUS
(Catalunya)

Des que vam conèixer la vida del Sr. Tonet, no hem pogut deixar de pensar en ell i en totes les històries fantàstiques que va viure. Va ser un personatge fascinant que volem compartir amb tots vosaltres. Hem reconstruït alguns fragments dels seus viatges a partir de 10 jocs. Cada joc és una història dins una caixa, i a cada història hi ha un personatge, que veureu amb l'ajuda de la robòtica.

Autor: Toni Tomas. Direcció artística : Carles Porta. Direcció tècnica i robòtica: Sergio Sisques. Construcció: Joan Domingo, Diego Xavier Caicedo, Toni Tomàs. Il·luminació: Miki Arbizu. Música: Josep Baldomà. Producció: Tombs Creatius.

www.tombs creatius.com

GRATUÏT

. DV 21 .
. DS 22 .
. DG 23 .
11.00h - 14.00h
17.00h - 20.00h

TALLER DE DANSA / 3-6 ANYS / 75 MIN. (S) ESPAI: **SALETA**

NO DANSIS SOL

MARTA CASALS DANSA
(Catalunya)

Un taller de dansa creativa en família on es juga amb el moviment.
A través de l'expressió corporal, la música i la manipulació de diferents materials, es proposen dinàmiques per explorar amb les possibilitats de moviment del cos. Els descobriments són en companyia, creant i enfortint vincles infant-adult.

Imparteix: Marta Casals. Fotografia: Xavier Arnalot.

www.martacasalsdansa.com

2,25€ ANTICIPADA

3,00€ TAQUILLA

. DV 21 .
11.00h

. DS 22 .
11.45h

. DG 23 .
10.45h

TALLER / + 2 ANYS / 120 MIN. (E) ESPAI: **ESCOLA**

TALLER CAPGROSSOS

(Catalunya)

Construeix el teu capgròs i participa a la Gran Cercavila de Capgrossos del mateix divendres a la tarda!

Crearem un capgròs a partir d'una caixa de cartró, pintures i material reciclat, molt fàcil i divertit.

Dugueu roba que pugueu embrutar-vos. Activitat per realitzar en família.

També podeu construir el capgròs a casa, trobareu les instruccions al web del festival.

2,25€ ANTICIPADA

3,00€ TAQUILLA

. DV 21 .
11.00h

MÚSICA / TOTS PÚBLICS / 30 MIN. (CM) ESPAI: **C. MAJOR**

BATUCADA

KINA CREU
(Esterri d'Àneu)

Una gran banda de batucaires de les Valls d'Àneu que sembla que hagin acabat d'arribar del Brasil. **Amb un repertori ben festiu, els percussionistes de Kina Creu ens faran remenar el cul i passar una bona estona!**

GRATUÏT

. DS 22 .
19.00h

. DG 23 .
18.00h

TALLER / 6-36 MESOS (M3) ESPAI: **QUADRA DE CARMA**

ESTIMULACIÓ MUSICAL

TOTSONA
(Catalunya)

Taller d'estimulació musical adreçat als més petits.

Una trobada pràctica amb pares, mares i nadons en la qual us proposarem un seguit de cançons per estimular el vostre infant al mateix temps que podreu convertir les estones compartides en moments memorables i significatius. Cantarem i jugarem junts a partir de cançons pensades especialment per a aquesta etapa.

Hi haurà dos grups segons l'edat: de 6 a 18 mesos i de 18 a 36 mesos, consulteu els horaris.

Taller realitzat per la Laura Carrión, de l'equip Totsona.

www.totsona.com

Espectacle de pagament per a tots els assistents.

2,25€ ANTICIPADA

3,00€ TAQUILLA

. DV 21 .
17.00h 6-18 MESOS

. DS 22 .
16.30h 18-36 MESOS
18.30h 6-18 MESOS

. DG 23 .
11.00h 6-18 MESOS
17.00h 18-36 MESOS

CERCAVILA / TOTS PÚBLICS / 45 MIN. (CM) ESPAI: **C. MAJOR**

CERCAVILA DE CAPGROSSOS

PETACANYES I
CAPGROSSOS DE L'ESTARNA
(Esterri d'Àneu)

Aquest any transformem la cercavila d'inauguració en una gran trobada de capgrossos!

Vine a lluir el capgròs que hauràs pogut fer el mateix divendres al matí al festival (consulteu programació); a casa (trobaràs les instruccions al web de l'Esbaiola't) o a l'escola (taller realitzat durant el curs a les escoles del Pallars). Ens acompanyaran Els Peta Canyes i els capgrossos de l'Estarna.

GRATUÏT

. DV 21 .
18.00h

TALLER AMB LLANA XISQUETA / + 6 ANYS / 60 MIN. C ESPAI: **LA CLOSA**

ESVACOLA'T

CARAVANA XISQUETA
(Pallars Sobirà)

Vine a la Caravana Xisqueta a fer la teva vaca *mallenga* i emporta't del festival una gran amiga de llana feta amb les teves pròpies mans. T'esperem! Muuuuuuuu...

(*Mallenga* és una paraula pallaresa que es refereix a una persona o animal que fa les coses a poc a poc, amb parsimònia.)

Artesanes: Ester Sanchez i Imma Rubio. Entitat: Associació Obrador Xisqueta

www.xisqueta.cat

2,25€ ANTICIPADA

3,00€ TAQUILLA

. DV 21 .
19.00h

. DS 22 .
10.45h
16.45h
19.00h

. DG 23 .
12.15h
17.00h

CIRC / + 6 ANYS / 50 MIN. P ESPAI: **PISTA**

ALONE

CIA. SEBAS
(Catalunya)

Tempesta, onades, llamps, vent... Un gran paquet que sura enmig del no-res, un home que s'hi enfila, i davant dels ulls dels espectadors, on abans hi havia mar, apareix una illa... comença l'espectacle de disbarats, deliris i jocs d'un nàufrag a la seva illa.

Una al·legoria a la soledat utilitzant el llenguatge del circ i del teatre gestual.

Creació: Manuel Sebastián y Christian Atanasiu. Direcció artística: Christian Atanasiu. Composició musical: Ismael Dueñas. Intèrpret: Manuel Sebastián. Escenografia: Ramón de los Heros y Manuel Sebastián. Vestuari: Valeria Civil. Construcció titelles: Eudald Ferré.

www.sebasweb.cat

3,75€ ANTICIPADA

5,00€ TAQUILLA

. DV 21 .
20.00h

TITELLES / + 8 ANYS / 20 MIN. S ESPAI: **SALETA**

DANS L'ATELIER

TOF THÉÂTRE
(Bèlgica)

Un espectacle curt però molt intens i esbojarrat, on s'explica els disgustos d'una titella en procés de creació que intentarà acabar-se de fabricar a ella mateixa.

Una lluita contra els elements, la matèria, els objectes i fins i tot contra les seves manipuladores.

Idea, direcció, escenografia i titelles: Alain Moreau. Actrius: Angela Malvasi, Emilie Plazolles i/o Yannick Duret. Col·laboració: Sarah Demarthe et Emilie Plazolles. Música: Max Vandervorst. Disseny llums: Dimitri Joukovsky.

www.toftheatre.be

Venda d'entrades a la taquilla del festival. A partir de les 20.30h, venda d'entrades al mateix espai d'actuació, si encara en queden.

3,00€ ANTICIPADA

4,00€ TAQUILLA

. DV 21 .
20.00h
21.00h
22.00h

. DS 22 .
20.15h
21.15h
22.15h

CABARET PAGÈS / TOTS PÚBLICS / 15 MIN. M1 ESPAI: **ERA DE L'ECOMUSEU**

ESPERANCETA TAL COM RAJA

NOEMÍ BUSQUETS
(Esterri d'Àneu)

En la desena edició del festival, la finestra de casa Gassia, s'obre per deixar entreveure l'Esperanceta, la controvertida pubilla aneuenca. La seva vella experiència i manca de pèls a la llengua li permeten expressar-se sense condicionaments.

Aquest any us deixarà escollir quin tema o situació voleu debatre. Esteu preparats per triar? El seu tarannà ha sacsejat consciències. Vine i aposta per 15 min que poden canviar-te la vida, o no.

Idea, creació i actriu: Noemí Busquets

GRATUÏT

. DV 21 .
21.00h

. DS 22 .
12.00h
20.00h

. DG 23 .
18.30h

PALLASSO I MÚSICA / + 6 ANYS / 75 MIN. F ESPAI: **FIRAL**

MARABUNTA

GUILLEM ALBÀ
& LA MARABUNTA
(Catalunya)

"Marabunta" és bogeria. És descontrol amb classe. No voler despentinar-se i acabar perdent els pantalons. Però amb un somriure a la cara. Sketch a tempo matemàtic. A l'escenari els artistes lluiten perquè res no s'entengui. Cançons pròpies. Gags absurds. Cabaret. Res no té sentit i tot és possible. Un show de clown, enèrgic i energètic, catapultat per la millor música en directe.

Idea original, Guió i Composició musical: Guillem Albà & La Marabunta. Intèrprets: Guillem Albà, Guillermo Carrizo, Iñaki Marquiegui, Martí Soler, Albert Comaleras, Àlvar Monfort, i Edgar Gómez. Direcció artística: Guillem Albà. Direcció musical: Iñaki Marquiegui. Direcció tècnica i Sonorització: Ton Mentruit. Disseny Il·luminació i Tècnics de llums: Ignasi Solé / Oriol Ibáñez. Direcció de Producció, Regidoria, i Management: Blai Rodríguez.

www.guillemalba.com

Venda d'entrades a la taquilla del festival. A partir de les 22.30h, venda d'entrades al mateix espai d'actuació, si encara en queden.

4,50€ ANTICIPADA

6,00€ TAQUILLA

. DV 21 .
23.00h

RICOMA.COM
WEBS A MIDA
XARXES SOCIALS
BOTIGUES VIRTUALS
SEO
APLICACIONS WEB
PROJECTES INTEGRALS

el teu negoci a internet
WWW.RICOMA.COM - INFO@RICOMA.COM
973.62.67.81

Bosch Car Service
BOSCH SERVICE
Injecció de Benzina
Injecció Diesel
Electricitat / Electrònica
Encesa
Frens, ABS, ESP
Mecànica de manteniment
Mecànica motor
Sistemes de Refrigeració
Auto Esterri
ctra. C-13 km158
25580 ESTERRI D'ÀNEU
Tel. 973 62 60 49
info@autoesterri.com / www.autoesterri.com
GRÚA 24H
T. 636 47 63 86

Obsequi per a tots els nens i nenes que facin la visita guiada
ECOMUSEU
VALLS D'ÀNEU
Si feu la visita durant l'Esbaiola't:
2x1 en les entrades
Dissabte i diumenge:
12 a 14h / 17 a 20h
T. 973 626 436
ecomuseu@ecomuseu.com
www.ecomuseu.com

Embotits Esterri
Ptge. de la Closa, 1
Tel. 973 626 - 629 329 690
25580 Esterri d'Àneu
emboesterri@telefonica.net

finques planes
Av. Francesc Macià, 2
25580 Esterri d'Àneu
Tel. 973 62 60 56
www.finquesplanes.com

BROKERS d'Or
CORREDORIA D'ASSEGURANCES S.L.
us desitja una molt bona festa!
c.Doctor Manel Vidal, 1, bxs . T. 973 64 03 95
av.Alcalde Calbeto, 2 . T. 973 64 30 03
25530 Vielha / brokersdoc@e2000.es

ilerda serveis
Productes de Neteja Professional
Polígon Industrial els Frares,
c/C, parc. 58, nau A - 25190 Lleida
T.973 25 79 56 - F.973 25 79 58
ilerdaserveis@ilerdaserveis.com
www.ilerdaserveis.com

ARQUENGIN
JORDI MESTRE GONZÁLEZ ALBA
T. 630 974 786
ARQUITECTE TÈCNIC
ENGINYER D'EDIFICACIÓ
ENGINYER TÈCNIC INDUTRIAL
T. 609 548 991
INTERIORISTA
www.arquengin.com / T. 973 626 702
VENTA DE MOBILIARI, IL·LUMINACIÓ,
MATERIALS PER LA CONSTRUCCIÓ, PROJECTES...

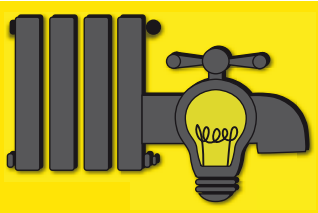
MOBLES LAMORA
SORT Avinguda Generalitat, 11 / T. 973 621 426
sort@mobleslamora.com
ESTERRI Av. Francesc Macià, 11-13 / T. 973 626 757
esterri@mobleslamora.com
LLADRÓS Ctra. Tavascan s/n / T. 973 623 174
info@fusterialamora.com

Construccions Salvador
c. carrerada, 32 (ESTERRI D'ÀNEU)
T. 973 626 378 / 639 372 914
construccions.salvador@gmail.com

PRODUCTES 100% DE LA ZONA
CARNISSERIA RIU
(dins Supermercat Plusfresc)
C/ Major 72, Esterri d'Àneu
tel. 973 626 117

FUSTERIA - EBENISTERIA
SALVADOR SURIOL
c. Sant Maurici, 17 · 25597 Espot (Lleida) / Tel. 609 221 475
fusteriasalvador@hotmail.com

MANUEL CÓRDOBA
Pintura i decoració
Manteniment de la fusta
Micromorter i Microciment
T/ 691 490 684


INSTAL·LACIONS I REPARACIONS
JORDI CASANOVAS
TEL. 655 794 789

Electra Pircarp
Reparacions i Instal·lacions Elèctriques
Mtel 637402081

SERVEIS I OBRES VALLS D'ÀNEU
c. sellerte, 8 · 25586 Isavarre (Alt Àneu)
Tel. 973 62 62 56 · Fax 973 62 63 09
www.siovallsdaneu.com
josepdavid@siovallsdaneu.com

FARRÉ RICOU
CONSTRUCCIONS
La teva llar al cor del Pirineu
Av. Port de la Bonaigua, 8 - 25587 València d'Àneu
Tel. 973 626 447 - Fax 973 626 552
www.farrericou-construccions.com
info@farrericou-construccions.com

SERVEIS FUNERARIS BRUNA
- Pallars Sobirà -
Jordi Bruna Garcia
Tel. 669 440 976
c/ de la Vila, 2
25596 - Escaló
serveisfunerarisbrunda@gmail.com

TALLERS Balbino
Telf: 973 626 387
C/ Sebastià Ramonich, 11
ESTERRI D'ÀNEU

sergifarràs
I REFORMES
T. 620 119 482
sergifarras@hotmail.com
carrer major, 77 3r 4rt Esterri d'Àneu
carrer únic, s/n Roni

sebasta
www.sebastia.es

MARC BRUNA FUSTER
FUSTERIA EN GENERAL
C/Sant Vicenç Nº 5, àtic 1ª
25580 Esterri d'Àneu (Lleida)
625 45 31 40 | mbrunal@hotmail.com

+Natural
Rosa M. López Arús
c/ Major, 15
25580 Esterri d'Àneu
Tel. 682 482 971

Rialp treubanya
Rialp - Pallars Sobirà -Lleida
Granja de cria i engreix de cargol bover
Rialp treu banya
rialptreubanya@gmail.com
630 733 054
639 089 699

TALLER IMAGINATIUS / + 4 ANYS

C

ESPAI: **LA CLOSA**

ESCOLA D'ART SOLAÇ
(Catalunya)

LA GRAN MOLÈCULA

Una gran estructura molecular per construir entre grans i petits. Però compte! Quan comença a créixer ja no hi ha qui l'aturi...

. DS 22 .
. DG 23 .
11.00h - 14.00h

ES BUSQUEN GRUMETS!

Ep, tu! Sí sí, tu! Què dius que què? Que vols ser grumet però no tens vaixellet?? Això raiii.... Vine a fer-te el teu vaixell de joguina, per a solcar la bassa de ca la padrina!!

Idea i creació: Professors i monitors de l'Escola d'Art El Solaç de Mollerussa i Tàrrega.

GRATUÏT

. DS 22 .
. DG 23 .
17.00h - 20.00h

INSTAL·LACIÓ / TOTS PÚBLICS / 180 MIN.

Q

ESPAI: **QUADRA GALLIMÓ**

HOLOGRAMES

MAQUINITAS
(Catalunya)

Una instal·lació d'en Gonzalo Martin, un investigador del món audiovisual, pensada per a tota la família. D'una banda, la Cortina hologràfica interactiva ens sorprendrà pel seu dinamisme, colors i textures; d'altra banda, els Hologrames tàctils ens permetran interactuar amb la llum.

Direcció i creació: Maquinitas. Estructura i muntatge: Maquinitas i Kim Blanco.

GRATUÏT

. DJ 20 .
. DV 21 .
. DS 22 .
21.30h - 00.30h

DANSA / 1-5 ANYS / 30 MIN.

J

ESPAI: **JARDÍ**

UN DIA

ROSELAND MUSICAL
(Catalunya)

En un racó de bosc, entre bolets i fulles que amaguen sorpreses, dorm el nostre personatge acaronat per una dolça melodia. Al despertar, la seva curiositat l'empaitarà i anirà descobrint com és "UN DIA" en una gran ciutat per als més menuts. A poc a poc i pas a pas, s'anirà transformant aquest petit racó de bosc...

Direcció coreogràfica: Anna Planas. Escenografia: Jose Menchero i Raquel Bonillo. Vestuari: Raquel Bonillo. Música original: Xavi Oro. Intèrprets: Dory Sanchez.

www.roselandmusical.com

Espectacle de pagament a partir de l'edat d'1 any.

3,00€ ANTICIPADA

4,00€ TAQUILLA

. DS 22 .
11.00h
17.45h
19.15h

. DG 23 .
12.30h
18.15h

DANSA I MÚSICA / TOTS PÚBLICS / 30 MIN.

CM

ESPAI: **C. MAJOR**

CERCAVILA AMB ELS BASTONERS I KINA CREU

(Valls d'Àneu)

Si t'agrada ballar, saltar i picar, i no et vols perdre una bona colla bastonera, no fallis a les actuacions dels Bastoners de les Valls d'Àneu. De negre i taronja, piquen fort i salten ben amunt!

GRATUÏT

. DS 22 .
. DG 23 .
11.00h

TALLER / + 3 ANYS / 60 MIN.

M2

ESPAI: **QUADRA DE L'ECOMUSEU**

DIBUIXEM UN SOMNI

COM UN LLUM
(Catalunya)

Taller de llum negra.

A partir d'una cançó i molta imaginació, dibuixarem un somni fluorescent. Amb retoladors, etiquetes i altres elements experimentarem i jugarem amb la llum negra i descobrirem un espai simbòlic d'Esterri, la Quadra de Casa Gassia.

S'aconsella venir vestits amb roba negra o fosca.

Els menors de 7 anys, han d'anar acompanyats obligatòriament per un adult, a partir de 7 anys, és opcional.

Idea i autoria: Lola Solanilla

www.comunllum.net

2,25€ ANTICIPADA

3,00€ TAQUILLA

. DS 22 .
10.45h
16.45h
19.00h

. DG 23 .
11.00h
17.00h

TEATRE / + 6 ANYS / 60 MIN. (T) ESPAI: **TEATRE**

LANDSCAPE

LA PETIESTABLE 12
(Catalunya)

Desplaçats, migrats, refugiats. Desenes, centenars, milers, desenes de milers, centenars de milers, milions, desenes de milions... i la vida segueix. Imagineu-vos tenir 12 anys i haver de marxar de casa sense poder agafar res.

Un espectacle que dóna veu als més petits. Què passa quan les persones escapen de la seva terra?.

Dramatúrgia i direcció: Mercè Ballespí, Marta Casals, Antonio Gómez, Ares Piqué i Mireia Teixidó. Col·laboració especial: Jaume Belló. Actors i Actrius: Anna Armengol Ayala, Blau Granell Ardanuy, Berta Pena Pané, Abril Pinyol Morera, Cristina Poyatos Barrabés, Marta Pujol Vázquez, Pau Ricart Bono. Il·luminació: Vtècnics - Anjos Fernández. So: Vtècnics - Narcís Solé. Escenografia: Instantropia - Yasmina Sedó i Óscar Ribes. Vestuari: Daniel de Lima.

www.aulateatre.com/companyies

Venda d'entrades a la taquilla del festival. A partir de les 20.30h, venda d'entrades al mateix espai d'actuació, si encara en queden.

3,00€ ANTICIPADA

4,00€ TAQUILLA

. DS 22 .
12.00h
21.15h

CIRC / + 6 ANYS / 40 MIN. (PC) ESPAI: **PISCINA**

LLENTIES I MARABÚ

ESCARLATA CIRCUS
(Catalunya)

Ludmila i Alfonso, dos personatges estrafolaris amb sang firaire, són els encarregats d'acollir-vos en aquest preciós teatre-circ ambulant on les emocions conviuen.
La tendresa i el perill es retroben a cada instant. La força del gran trencador de cadenes Campanelli, els dolços espetecs de fuets, el tall brillant de l'acer de les destrals i els equilibris damunt d'una cadena fluixa, són els ingredients de moments efímers, esteles d'històries humanes.

Artistes: Jordi Aspa i Bet Miralta. Direcció: Sergi Lopez. Idea i Guió: Escarlata Circus i Sergi Lopez. Escenografia i utillatge: Antigua i Barbuda. Banda sonora: Xavi Boixader. Vestuari: Rosa Soler.

www.escarlata.com

3,00€ ANTICIPADA

4,00€ TAQUILLA

. DS 22 .
12.30h
19.00h

. DG 23 .
11.00h
19.00h

MÚSICA ITINERANT / TOTS PÚBLICS / 30 MIN. (CM) ESPAI: C. **MAJOR**

MUSIC ON CYCLES

LA DINAMO
(Catalunya)

LaDinamo és funk en moviment. Una formació única de músics sobre rodes que trenca esquemes amb un concert itinerant d'alt voltatge i una festa trepidant a ritme de funk. Amb LaDinamo la música és mou i ens mou.

Veu i Teclats: César Martinez. Trompeta: Albert Clapés. Saxo: Adrià Bauzó. Guitarra: Gerard Brugués. Baix: Ander Condon. Bateria: Jesús Guirao. Pedals i Conducció: Carlos Pou. Director: Ander Condon. Direcció musical: César Martinez i Ander Condon. Escenografía: Ferran Sepulveda i Ander Condon. Vestuari: César Martínez i Ander Condon.

www.ladinamo.cat

GRATUÏT

. DS 22 .
13.00h
18.00h
20.30h

CIRC / + 5 ANYS / 50 MIN. (P) ESPAI: **PISTA**

LES BUTORS

CIRQUE HIRSUTE
(França)

Amb l'enteniment d'un pardal, dos bitons, una espècie d'au de la família de la garsa, participen d'una representació amorosa d'alt voltatge. Instal·lats a set metres d'alçada, aquests estranys ocells realitzen danses a contratemps i vols vertiginosos

Un espectacle virtuós, acrobàtic i burlesc a la recerca de l'equilibri amorós i l'au insòlita.

Actors: Chiara Bagni, Damien Gaumet. Mirada còmplice: Fred Blin, Laura Franco. Vestuari: Lucas Paddeu, Clémentine Chevalier. Construcció estructura: Pierre Garabiol.

www.cirquehirsute.com

3,75€ ANTICIPADA

5,00€ TAQUILLA

. DS 22 .
20.15h

. DG 23 .
20.00h

CORREFOC / TOTS PÚBLICS / 30 MIN. (F) ESPAI: **FIRAL / PASSEIG RIU**

DIABLES DE LES VALLS D'ÀNEU

(Valls d'Àneu)

A toc de tambors, els diables de les Valls d'Àneu ens portaran de viatge a les profunditats de l'infern! L'olor de pólvora, les espurnes i les corredisses seran les protagonistes.

Abans i durant el correfoc, seguiu les recomanacions dels organitzadors i dels serveis d'ordre per evitar aglomeracions i accidents. Si voleu participar o apropar-vos al correfoc, us aconsellem vestir amb roba de cotó, amb mànigues i pantalons llargs, un barret de roba i unes sabates esportives de pell que agafin bé els peus.

GRATUÏT

. DS 22 .
22.00h

CIRC / + 6 ANYS / 60 MIN. (F) ESPAI: **FIRAL**

INTARSI

COMPANYIA DE CIRC "EIA"
(Catalunya)

Construir i de-construir, no caure i no deixar caure, transformar i re-transformar...

Quatre acròbates, entre proesa i bogeria, ens porten a un univers habitat per fragments de vida. La solitud, el compartir o el conviure són part del viatge evocat mitjançant la dansa, el teatre físic i, sobretot, les arts del circ. Contagiant-nos en tot moment d'un humor tendre, els quatre personatge investiguen al voltant d'uns elements escenogràfics en continua metamorfosis.

Idea Original: Companyia de Circ "eia". Direcció: Companyia de Circ "eia" i Jordi Aspa. Intèrprets: Armando Rabanera Muro, Fabio Nicolini, Fabrizio Giannini, Manel Rosés Moretó.

www.circoeia.com

Venda d'entrades a la taquilla del festival. A partir de les 22.30h, venda d'entrades al mateix espai d'actuació, si encara en queden.

4,50€ ANTICIPADA

6,00€ TAQUILLA

. DS 22 .
23.00h

PREMIOS max DE LAS ARTES ESCÉNICAS
AL MEJOR ESPECTÁCULO REVELACIÓN

TALLER / + 6 ANYS / 180 MIN. (E) ESPAI: **ESCOLA**

TALLER SUPER PIAFS

COMPAGNIE S
(França)

Un taller de dues hores per aprendre a manipular i fer coreografies amb titelles gegants i que acabarà amb una cercavila per Esterri: "Les Super Piafs" de la companyia francesa S, on tots els participants del taller posaran el pràctica el que han après. Farem volar ocellots pel poble, riurem, ballarem i serem els protagonistes del carrer.

Els participants hauran de vestir roba negra o fosca.
Aquesta activitat implica: un taller de 2h i una cercavila posterior de 45 minuts.

Creació de les titelles: Fred Monnier & Dominique Gerard.
Creació musical: Compagnie S.

www.compagnie-s.com

Taller limitat a 20 places.

2,25€ ANTICIPADA

3,00€ TAQUILLA

. DG 23 .
11.00h
17.00h

CERCAVILA MUSICAL / TOTS PÚBLICS / 40 MIN. (CM) ESPAI: **MAJOR**

LES SUPER PIAFS

COMPAGNIE S
(França)

Els Super Piafs són una bandada d'ocellots percussionistes que juntament amb 20 nens i nenes voluntaris, que hauran realitzat un taller abans, faran una cercavila festiva que convertirà Esterri en un remolí de plomes i tambors.

Creació de les titelles: Fred Monnier & Dominique Gerard.
Creació musical: Compagnie S.

www.compagnie-s.com

GRATUÏT

. DG 23 .
13.00h
19.00h

TEATRE ITINERANT / + 8 ANYS / 35 MIN. (L) ESPAI: **CASC ANTIC**

LABERINT DE MIRACLES 2017

XANTS GRUP ESCÈNIC D'ÀNEU
(Valls d'Àneu)

Els Xants, grup de teatre format pels veïns i veïnes de les Valls d'Àneu, ens presenta un espectacle itinerant que parteix de l'obra *Els Miracles de Santa Maria d'Àneu* de Pep Coll i Cisco Farràs però que cada any és diferent.

Direcció i dramatúrgia: Roger Cònsul. Actors i actrius: Gemma Martínez, Roger Constanza, Laura Tristan, Hug Villuendas, Dídac Mauri, Adriana Vidal, Cristina Maillín, Noe Ruich, Eva Galera, Mireia Izquierdo, Malí Salvador, Nereida Villuendas, Ana Vega, Irene Fernández, Guerau Marquès, Jana Araguàs i nois i noies participants de la Setmana de Teatre (casal d'estiu). Guió: Pep Coll i Cisco Farràs, Albert Villaró, Raquel Picolo i Roger Cònsul (a partir de textos de Núria Garcia Quera i Ferran Rella). vestuari: Grup de Dones d'Esterri (Chelo Olabe i Pia Lloret).

www.xantsaneu.blogspot.com.es

PRODUCTE KmO del PIRINEU

4,50€ ANTICIPADA

5,00€ TAQUILLA

. DG 23 .
11.00h
11.30h
12.00h
12.30h

No hi ha venda online d'entrades per a aquest espectacle. Compreu-les anticipades a l'Oficina de Turisme a partir del 17 de juny, també les trobareu a la taquilla del festival. El mateix dia de l'actuació, a partir de les 10h, les podreu comprar al mateix espai d'actuació, si encara en queden.

TITELLES / + 5 ANYS / 55 MIN. (T) ESPAI: **TEATRE**

L'HOME CIGONYA

TITIRITEROS DE BINÉFAR
(Aragó)

Un rodamón ajudat de rudimentaris objectes relata la història de la bassa on pesca una cigonya. Ell mateix pensa que és una cigonya. És boig? Canta: "Sóc rodamón, au de pas mentre em quedi una sola ploma seguiré volant". L'espectacle suposa un viatge a l'essència del titella i aprofundeix en la relació entre titella i titellaire.

Guió i direcció: Paco Paricio. Diseny de titelles i escenografia: Paco Paricio. Música: Alberto Gambino. Assessor dramàtic: Jordi Purtí. Construcció: Matías de Arriba. Vestuari: Mercè Viladrosa. Diseny de llums: Javier Anós. Secretaria: Ana Tere Pedrós i Luís Cutanda. Actors: Paco Paricio i Eva Paricio. Músic a escena: Pablo Borderías.

www.titiriteros.com

3,75€ ANTICIPADA

5,00€ TAQUILLA

. DG 23 .
12.15h
19.00h

Obra Social "la Caixa"

CASA MANELA

QUIOSC . FOTO . REGALS
JOGUINES . LLIBRERIA

C. Major, 23 Tel. 973 62 60 74
ESTERRI D'ÀNEU

Joan Cubiló

Instal·lacions elèctriques

Instal·lacions elèctriques
Telecomunicacions / TDT
Plaques Solars
Estufes de Pellets / Biomassa
Venda d'Electrodomèstics
Il·luminació LED

637 402 082 / 609 154 226
joancubilo@gmail.com

hotel-restaurant
POLDO
des de 1909

25597 La Guingueta d'Àneu
Pallars Sobirà (Lleida)
Tel. 973 62 60 80
info@hotelpoldo.com
www.hotelpoldo.com

Forn de pa · granja · pastisseria
L'ANEUENCA

C/. Major, 50 **Tel. 973 627 730**
www.aneuenca.cat / hola@aneuenca.cat
ESTERRI D'ÀNEU

FINCAS BARCELONA
dóna les gràcies
a l'Ajuntament d'Esterri d'Àneu
i a l'Esbaiola't per fer-nos passar
uns dies tant divertits.

FINCAS
BARCELONA

Rambla Catalunya 115 bis 7°
08008 Barcelona
Tel. 93 487 34 74 Fax 93 487 17 78
finbcn@icab.es

ELS AVETS
HOTEL *** - RESTAURANT

T. 973 626 355
Ctra. Port de la Bonaigua, 25587 Sorpe (Leida)
www.elsavets.com
reserves@elsavets.com

Peixos Marina

BAR DE TAPES
també per encàrrec

c. Major, 17 / 25580 Esterri d'Àneu
T. **675 55 95 49**

MónNatura Pirineus

Ofereix allotjament i activitats per a tots els públics en un paratge únic de muntanya a tocar del Parc Nacional d'Aigüestortes i Estany de Sant Maurici i del Parc Natural de l'Alt Pirineu.

24 habitacions obertes a la natura , restaurant i cafeteria, ludoteca, i sales de repòs. Espais ideals per a celebracions i trobades de grups o empreses.

Centre de fauna amb espècies salvatges del Pirineu, observatori astronòmic i planetari, excursions i activitats de contacte amb la natura.

c. Únic - Les Planes de Son -
Son (Lleida)
Tel. 973 626 722

monnaturapirineus@catalunyalapedrera.com **www.monnaturapirineus.com**

ASSESSORIA VALLS D'ANEU
www.cavallsxic.com
joanblanco
INFORMÀTICA - FOTOGRAFIA
ELISABET CLARÓ TOLSAU
ARQUITECTE
CONSTRUCCIONS SERRA CAMBRES
Grup 90 Advocats i Assessors
esierri BIKES & SKI
CAMPING SOL i NEU
CARLES supermercat
CASA BALBINO
ferreteria, articles de regal, llibreria i joguines

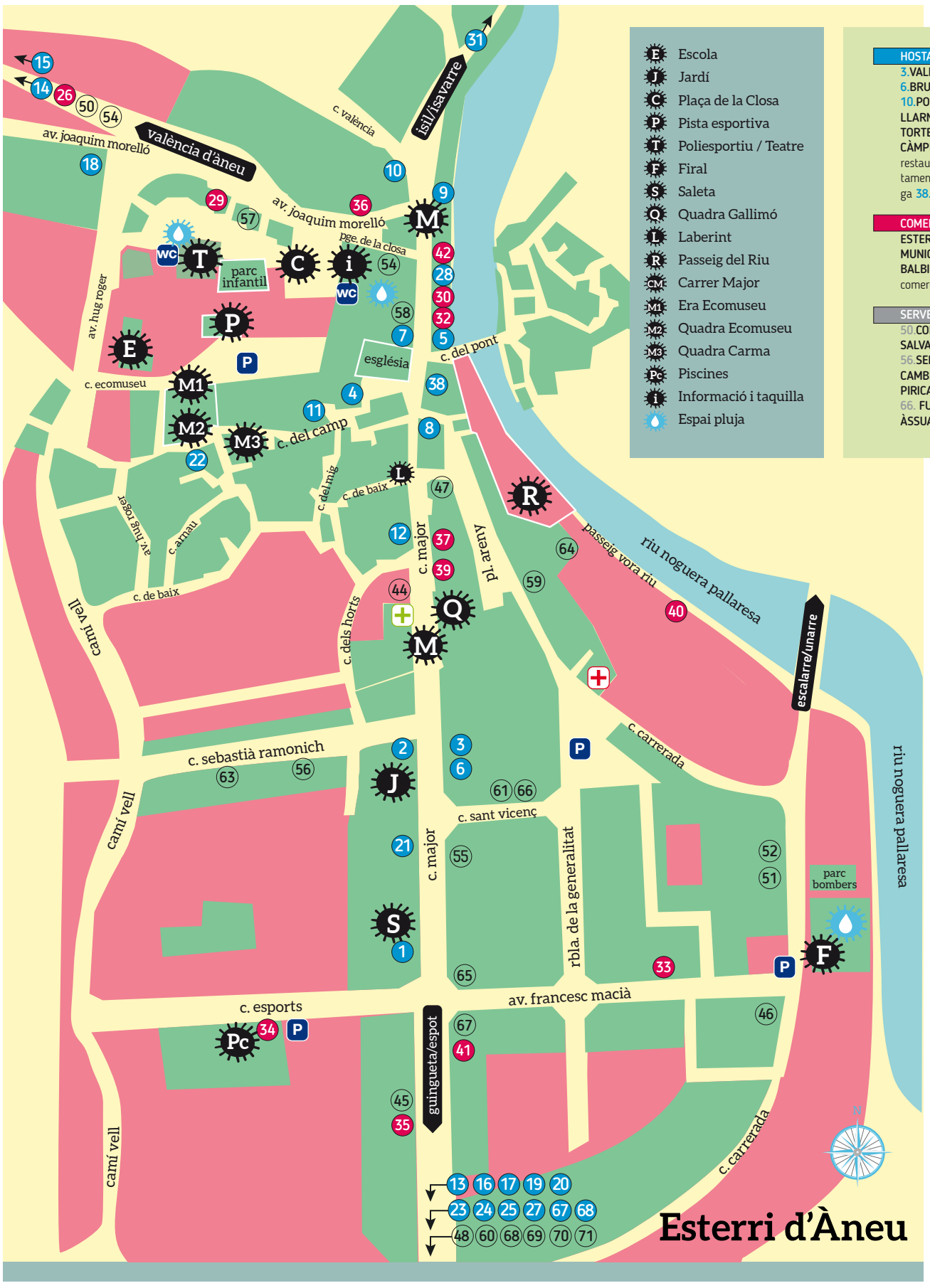
Finques Riart
A.P.I.

Ceigrup
Immobiliàries

Immobiliària dedicada a:
· Construcció, venda i administració
· Assegurances
· Serveis de Manteniment
· Lloguer d'apartaments
i cases per temporada turística
· Assessorament jurídic
en patrimoni

50 anys d'eficàcia i honestedat ens avalen

Av. Torre Valentina, 24 Ap. 77 [17251 CALONGE - GIRONA] Tel: 34 972 65 07 11
www.finquesriart.com



- E Escola
- J Jardí
- C Plaça de la Closa
- P Pista esportiva
- T Poliesportiu / Teatre
- F Firal
- S Saleta
- Q Quadra Gallimó
- L Laberint
- R Passeig del Riu
- CM Carrer Major
- M1 Era Ecomuseu
- M2 Quadra Ecomuseu
- M3 Quadra Carma
- Pc Piscines
- i Informació i taquilla
- Espai pluja

HOSTALERIA 1.**TRAINERA** – hotel/apartaments/restaurant 2.**VALL D'ÀNEU** – hostal/restaurant 3.**VALL D'ÀNEU** – hotel/restaurant 4.**AGUSTÍ** – fonda/restaurant 5.**ANTIGA CASA TENDENOU** – bar 6.**BRUNA** – hotel/restaurant 7.**COSTA** – bar 8.**ELS CREMALLS** – bar 9.**LA CREU** – pensió/bar 10.**POSADA D'ÀNEU** – hotel 11.**SHERRY BURGER** – bar 12.**TARRADO** – restaurant 13.**CASTELLARNAU** – hotel/restaurant 14.**LA MORERA** – hotel/restaurant 15.**ELS AVETS** – hotel 16.**AIGÜESTORTES CÀMPING RESORT** – càmping 17.**ROYA** – hotel 18.**ELS PUIS** – hotel/restaurant 19.**NOU CÀMPING** – càmping 20.**JUQUIM** – restaurant 21.**L'ANEUENCA** – pastisseria 22.**L'ESQUELLA** – restaurant 23.**LA MOLA** – càmping 24.**SÒL I NEU** – càmping 25.**CASA FELIP** – turisme rural/apartaments 24.**LAMOGA** – hotel/restaurant 28.**PEIXOS MARINA** – bar/tapes 31.**LA TONA** – bar/bodega 38.**957** – gastrobar 67.**LA LIONESA** – pastisseria 68.**POLDO** – hotel/restaurant

COMERÇ I LLEURE 26.**MÓN NATURA PIRINEUS** 29.**COALIMENT** – supermercat 30.**EMBOTITS ESTERRI** – comerç 32.**CASA MANELA** – comerç 33.**MOBLES LAMORA** – comerç 34.**PISCINES MUNICIPALS** 35.**CARNISSERIA RIU** 36.**ARÀNEU** – comerç 37.**CARLES** – supermercat 39.**CASA BALBINO** – comerç 40.**CAVALLS XIC** 41.**ESI ERRI BIKES** – esports aventura 42.**MÉS NATURAL** – comerç

SERVEIS 44.**LA CAIXA** 45.**RICOMÀ** 46.**ARQUENGINY** 47.**JORDI CASANOVAS** 48.**AUTOESTERRI** 50.**CONSTRUCCIONS FARRÉ RICOU** 51.**CONSTRUCCIONS SALVADOR SURIOL** 52.**FUSTERIA SALVADOR SURIOL** 53. **LAMPISTERIA PALLARS** 54.**MANUEL CÓRDOBA** 55.**SERGI FARRÀS** 56.**SERVEIS I OBRES VALLS D'ÀNEU** 57.**ASSESSORIA VALLS D'ÀNEU** 58.**CONSTRUCCIONS SERRA CAMBRES** 59.**ELISABET CLARÓ** 60.**FUSTERIA I SERVEIS FUNERARIS BRUNA** 61.**ELECTRA PIRICARP** 62.**JOAN BLANCO** 63.**TALLER BALBINO** 64. **FUSTERIA PESA** 65. **ASSESSORIA GRUP 90** 66. **FUSTERIA MARC BRUNA** 67. **FINQUES PLANES** 68. **JOAN CUBILÓ** 69. **RIALP TREU BANYA** 70. **ÀSSUA VIATGES** 71. **FUSTES SEBASTIA**

CONCURS FOTOGRÀFIC

Instagram

Capta les millors instantànies del 10è Esbaiola't, i comparteix-les a través del TWITTER o INSTAGRAM amb els hashtags **#Esbaiolat2017** i **#IgersLleida**.

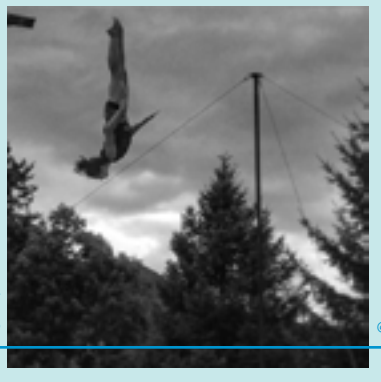
Es premiaran les dues millors fotografies amb:
> Lloguer de bicicletes per a 4 persones durant tot un dia, gentilesa d'Aràneu.
o
> Un lot de productes de les Valls d'Àneu, gentilesa d'Embotits Esterri.

El període del concurs serà del 18 al 26 de juliol de 2017.

* Si a les fotografies hi surten menors d'edat, assegureu-vos de tenir el permís dels seus tutors legals abans de publicar-les. L'Esbaiola't no assumirà, en cap cas, aquesta responsabilitat, ni les conseqüències que se'n puguin derivar.

Podeu consultar les bases del concurs a:
www.festivalesbaiolat.cat

1R PREMI 2016 @davidmcid1



2N PREMI 2016 @vickyronces35

ENTRADES FESTIVAL 2017

VENDA ENTRADES

Infants de 0-2 anys entrada gratuïta
(excepte a Totsona on paguen tots els assistents i a Roseland Musical on paguen a partir de 1 any).

Us recomanem que escolliu els espectacles en funció de les edats recomanades. Quan en feu la compra, reviseu que tot sigui correcte. ***No es podran tornar ni canviar entrades.***

Estalvia i assegura't l'entrada!

ANTICIPADA ON LINE
25% DE DESCOMPTE: www.festivalesbaiolat.cat
del 27 de juny al 19 de juliol de 2017 a les 16h.

TAQUILLA FESTIVAL
DIJOUS 20 de 10.00h a 14.00h / 16.00h a 20.00h
DIVENDRES 21 de 10.00h a 14.00h / 16.00h a 20.00h
DISSABTE 22 de 10.00h a 14.00h / 16.00h a 20.00h
DIUMENGE 23 de 10.00h a 14.00h / 16.00h a 20.00h

Durant el dia, la venda d'entrades es realitzarà únicament al punt d'informació i taquilla del festival (i), no als espais d'actuació.

El pagament de les entrades només podrà fer-se en efectiu i amb bitllets inferiors a 50€.

Únicament per als espectacles de la nit (que es realitzin a partir de les 20.30h), **podreu comprar les entrades**, si encara en queden, **30 minuts abans de l'espectacle, al mateix espai d'actuació.**

esbaiola't

CONNECTA'T

Durant l'Esbaiola't estigues connectat en tot moment.

Hostal Vall d'Àneu

NENS 50% DTE. / ESTADES DE 3 NITS NENS GRATUÏTS

RESTAURANT CASOLÀ: MENÚ, CARTA, PLATS COMBINATS I ENTREPANS

Informació i reserva: T. 973 626 097 / 973 626 292 www.hostalvalldaneu.com

---

HOTEL RESTAURANT
LAMOGA

terrassa amb vistes al riu

Amanides, coques, carn a la brasa, pizzes artesanes, postres i pastissos casolans.

- Menú 15,50€ -

Av. Pallaresa, 4 - Llavorsí

ARÀNEU
ARÀNEU BIKE
LLOGUER·BOTIGA·TALLER
escola d'esquí i snowboard
615 012 060 www.araneu.com

---

20 habitacions i 35 apartaments
Climatització amb sistema d'energia geotèrmica
Bar-Restaurant
Terrassa
Servei de bugaderia
Garatge
Spa i gimnàs obert al públic en general
Zona d'oci infantil
Guardaesquís i guardabicicletes
Sala polivalent i sales d'estar i de lectura
Adaptat a discapacitats
Zona wifi
Minibotiga

c/ Major, 54 - 25580 Esterri d'Àneu (Lleida)
Tel. **973 62 67 89** - Fax. 973 62 65 21
www.hoteltrainera.com
info@hoteltrainera.com

HA**TRAINERA** ***

DESTINACIÓ DE TURISME FAMILIAR

TAKE-AWAY
PACK
ESBAIOLAR-SE:
PIZZA PERNIL DOLÇ
+
REFRESC 500ML
8€

HOTEL VALL D'ÀNEU

NENS 50% DTE.
ESTADES DE 3 NITS NENS GRATUÏT

INFO I RESERVES:
T. 973 626 097 / 973 626 292 / 973 626 388
www.hotelvalldaneu.com